

November 10, 1962

Cable from Cuban Foreign Minister Raúl Roa to Cuban Mission to the United Nations (Amb. Carlos M. Lechuga), New York

Citation:

"Cable from Cuban Foreign Minister Raúl Roa to Cuban Mission to the United Nations (Amb. Carlos M. Lechuga), New York", November 10, 1962, Wilson Center Digital Archive, Provided by the Cuban Government for the October 2002 Havana conference ("La Crisis de Octubre: Una vision politica 40 años despues") organized by the National Security Archive. Translated from Spanish for CWIHP by Chris Dunlap. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/115164

Summary:

Cuban Foreign Minister, Raul Roa, sends a cable to Carlos Lechuga and the Cuban Mission to the UN discussing the "Yankee government" inspecting Soviet ships and instructing the Mission to await further instructions on the Brazil project.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan Translation - English

01135

1962/11/10

NOVIEMBRE 10 DE 1962

SECRETARIADO DEL MINISTRO

CIPRADO

ATEXOS CIPA

EN TERMINOS MUY CORDIALES EXPLIQUE U-THANT QUE SU PROPUESTA
SOBRE ENVITACION INFORMAL, APARTE DE QUE CONSTITUYE UNA ABBUÇACTON DE
FUNCIONA POSICION DE PRINCIPIOS, RESULTA OCTOSA DESDE QUE EL GOBLERNO
L'ANQUE ESTA INSPECCIONANDO LAS NAVES SOVIETICAS Y ES SABIDO QUE EL DES
MATERIANTEMETO I EL EMBALAJE TERMINARON Y SE ESTAN EFECTUANDO DES ENGAE
TUES. POR OTRO LADO, I ESTO PARA SU GOBLEREO PERSONAL, VISITABLES INCONTRADES PERSONAL PAÍSES DUE PRACTICAMENTE ESTAN CON EN ENCACE.

PRESENTE PROPERTO DE L'ALGERO REPORTE INSTRUCCIONES DEL GORDERNO, SA UNE

10, 12 (000

Secretariat of the Minister 10 November 1962

CLASSIFIED

Cuba Mission to the UN

Very cordially, I explained to U Thant[1] that his proposal concerning informal [i.e. unofficial-trans.] invitation [sic; i.e., inspection-trans./ed.], besides being an abdication of our position on principle, is futile, since the Yankee government is inspecting Soviet ships, and it is known that the dismantling and packing have concluded, and they are now making their departures. On the other hand, so that you may decide your course of action, informed visitors represent countries that are practically on the side of the enemy. Regarding the Brazilian project [i.e., draft-ed.], await instructions from the government. Regards.

[1] Editor's note: Presumably when he visited Havana on 30-31 October 1962-ed.